



Evaluación Adaptativa de Inglés 2016

División de Investigación, Evaluación y Estadística de ANEP
Departamento de Segundas Lenguas y Lenguas Extranjeras del CEIP
Programa Ceibal en Inglés – Plan Ceibal
Departamento de Monitoreo y Evaluación- Plan Ceibal
Inspección de Inglés – CES
Inspección de Inglés – CETP
British Council
Octubre 2016

En noviembre 2016 se implementará una **evaluación adaptativa en línea de inglés** que permitirá obtener información sobre los aprendizajes de la lengua inglesa de los estudiantes desde 4to de Educación Primaria hasta 1ro de Educación Media. Esta evaluación busca contribuir a la continuidad de los aprendizajes de inglés entre Enseñanza Primaria y Media. La prueba estará disponible **entre el 31 de octubre y el 30 de noviembre** para todos los docentes de Primaria y de 1er año de Enseñanza Media (Secundaria y UTU) que quieran aplicarla.

Antecedentes

En el período 2014 - 2016 la realidad de enseñanza de inglés en Primaria cambió radicalmente en Uruguay con el esfuerzo conjunto del Programa de Segundas Lenguas y Lenguas Extranjeras del CEIP y el Programa Ceibal en Inglés de Plan Ceibal, que lograron una expansión sustancial de la enseñanza de inglés en las escuelas urbanas de todo el país. En 2016 se alcanzó la casi universalización del inglés en Primaria, con una cobertura aproximada de 93% de los grupos de 4to a 6to año de escuelas urbanas.

Esta expansión masiva vino acompañada de un trabajo sostenido en evaluación continua de los aprendizajes, que permitieron conocer los logros de los niños en el dominio del inglés como lengua extranjera.

En noviembre 2014 y noviembre 2015 se realizaron pruebas adaptativas de inglés en línea a través de la plataforma SEA en las que participaron todos los alumnos de 4to a 6to de Primaria que estudian inglés en ambas modalidades. Estas pruebas tienen el doble propósito de conocer los logros en materia de aprendizajes de ambos programas en Primaria y ofrecer a estudiantes y docentes una devolución e información sobre los aprendizajes.

La prueba adaptativa es una herramienta de evaluación que se presenta a los estudiantes en línea y que se ajusta al nivel de cada estudiante. Tiene una modalidad dinámica, es decir, la secuencia de preguntas depende de las respuestas que el estudiante vaya dando. Dependiendo de que conteste correctamente una pregunta, la prueba le ofrece una pregunta de mayor o menor dificultad. Se trata de una herramienta especialmente adecuada para evaluar aprendizajes de una población muy diversa en sus grados escolares y años de estudio de inglés.

En 2014 la prueba incluyó dos componentes: Lectura/Vocabulario/Gramática y Escritura; en 2015 se agregó el componente de Comprensión Auditiva. En noviembre de 2015, casi 66.000 estudiantes de Primaria realizaron la prueba adaptativa.

Para 2016, el Grupo de Trabajo de la Prueba Adaptativa de Inglés integró delegados de la Inspección de Inglés del CES y CETP y se propuso la inclusión de 1ro de Enseñanza Media. De esta manera se podrá obtener información valiosa sobre la continuidad de los aprendizajes entre 6to año de Primaria y 1ro de Media.

Características de la prueba

Los ítemes de la prueba son propuestos por una unidad especializada del British Council y están alineados al MRE (Marco de Referencia Europeo para la Enseñanza y el Aprendizaje de Lenguas Extranjeras). Siguiendo este marco de referencia, se definieron los niveles que pueden alcanzar los alumnos en cada componente: A0 (conocimientos incipientes de inglés), A1-, A1+, A2-, A2+, B1 (Intermedio).

La prueba 2016 tiene tres componentes:

- ✓ **Comprensión Lectora, Gramática y Vocabulario:** el alumno deberá responder preguntas de múltiple opción (modalidad adaptativa, corrección automática).
- ✓ **Comprensión Auditiva:** el alumno deberá escuchar audios breves (utilizando auriculares) y en base a eso responder preguntas de múltiple opción (modalidad adaptativa, corrección automática).
- ✓ **Producción Escrita:** el alumno deberá responder preguntas de opción restringida y una pregunta abierta (prueba fija, corrección diferida a cargo de un equipo docente).

La prueba se compone de un banco de ítemes calibrados en la misma métrica para todos los alumnos que toman la prueba (desde 4° Primaria hasta 1° Media) con la posibilidad de seguir expandiéndolo. Esto hace posible analizar los resultados de los alumnos al final de cada año lectivo y obtener información sobre su progreso a lo largo de ese tramo de la escolarización.

Aplicación de la prueba

La prueba estuvo disponible por el plazo de un mes, desde el 31 de octubre al 30 de noviembre 2016 en la plataforma SEA (Sistema de Evaluación de Aprendizajes). Para su aplicación, los docentes cuentan con un “Instructivo de Aplicación de la Prueba” que estará disponible en los días previos a la aplicación <http://www.anep.edu.uy/sea/>.

A los efectos de familiarizarse con el tipo de actividades que integran la prueba, se han liberado ejemplos de ítems de todos los componentes y niveles. Estos están disponibles en la plataforma SEA.

Resultados

Los docentes tienen acceso inmediato a los resultados de sus alumnos en los componentes adaptativos de corrección automática de la prueba (Vocabulario/Lectura/Gramática y Comprensión Auditiva). El componente Producción Escrita es corregido con posterioridad a la prueba por un equipo docente.

Además, la prueba produce un certificado individual para cada estudiante, que cada uno podrá descargar luego de corregida la Producción Escrita.

Por último, el equipo de trabajo realiza un análisis global de los resultados. Los informes de pruebas anteriores están publicados en <http://ingles.ceibal.edu.uy/documentos-de-interes/>.